

# PROCTOSEDYL® SUPPOSITORY

Cinchocaine Hydrochloride / Hydrocortisone / Framycetin Sulphate / Aesculin (5mg/ 5mg/ 10mg/ 10mg)

## Apakah yang ada pada risalah ini

1. Apakah kegunaan Proctosedyl Suppository
2. Bagaimana Proctosedyl Suppository berfungsi
3. Sebelum mengambil Proctosedyl Suppository
4. Cara menggunakan Proctosedyl Suppository
5. Semasa menggunakan Proctosedyl Suppository
6. Kesan-kesan sampingan
7. Cara penyimpanan dan pelupusan Proctosedyl Suppository
8. Maklumat lanjut
9. Pengilang dan pemegang pendaftaran produk
10. Tarikh kemaskini RiMUP

## Apakah kegunaan Proctosedyl Suppository

Proctosedyl Suppository boleh digunakan untuk jangka masa yang pendek dengan mengurangkan:

- Sakit, iritasi, pelepasan dan gatal-gatal yang dikaitkan dengan pembesaran saluran atau bengkak di sekitar dubur anda (buasir)
- Rawatan sebelum dan selepas pembedahan buasir
- Keadaan buasir selepas bersalin.

## Bagaimana Proctosedyl Suppository berfungsi

Proctosedyl Suppository mengandungi empat ubat-ubatan yang berbeza iaitu: *Hydrocortisone, Cinchocaine hydrochloride, Framycetin Sulphate* dan *Aesculin*.

- *Cinchocaine hydrochloride* tergolong dalam kumpulan ubat-ubatan yang dikenali sebagai anestetik tempatan. Ia berfungsi dengan menyebabkan kebas di mana-mana kawasan ia digunakan. Ini juga mengurangkan kesakitan anda di kawasan ini dan membantu mengurangkan kekejangan di bahagian dubur.
- *Hydrocortisone* tergolong dalam kumpulan ubat-ubatan yang dikenali sebagai *corticosteroid*. Ia berfungsi dengan mengurangkan pengeluaran bahan yang menyebabkan keradangan. Ini juga membantu mengurangkan bengkak, gatal-gatal dan pelepasan.
- *Framycetin Sulphate* tergolong dalam kumpulan ubat-ubatan yang dikenali

sebagai antibiotik. Ia digunakan untuk merawat jangkitan.

## Sebelum mengambil Proctosedyl Suppository

-Bila tidak boleh mengambil  
Jangan menggunakan Proctosedyl Suppository jika:

- Anda alah (hipersensitif) untuk *cinchocaine hydrochloride, hydrocortisone* atau mana-mana bahan-bahan lain Proctosedyl Suppository yang disenaraikan.
- Tanda-tanda tindak balas alahan termasuk: ruam, masalah menelan atau bernafas, bengkak bibir, muka, tekak, atau lidah.
- Anda sedang mengandung

Jangan gunakan ubat ini jika mana-mana yang di atas berkaitan dengan anda. Jika anda tidak pasti, sila berbincang dengan doktor atau ahli farmasi sebelum menggunakan Proctosedyl Suppository.

## Sebelum mula mengambil

Sila pastikan jika:

- Anda tidak alahan (hipersensitif) pada mana-mana bahan-bahan yang disenaraikan.
- Anda mungkin mengandung

Jika anda tidak pasti, sila bincang dengan doktor atau ahli farmasi anda sebelum menggunakan Proctosedyl Suppository.

## Jika mengambil ubat-ubat lain

Sila beritahu doktor atau ahli farmasi anda jika anda sedang mengambil atau baru-baru ini telah mengambil apa-apa ubat-ubatan lain. Ini termasuk ubat-ubatan yang anda beli tanpa preskripsi, termasuk ubat herba. Ini kerana Proctosedyl Suppository boleh mempengaruhi cara ubat-ubatan lain berfungsi. Sebaliknya, ubat-ubat lain juga boleh mempengaruhi cara Proctosedyl Suppository berfungsi.

## Cara menggunakan Proctosedyl Suppository

- Basuh tangan anda dengan sabun sebelum dan selepas memasukkan suppositories anda.
- Hanya masukkan ke dalam dubur anda.

## Berapa banyak harus digunakan

Gunakan ubat ini pada waktu pagi, petang dan setiap kali selepas anda membuang air besar.

## Bila perlu digunakan

Ambil Proctosedyl Suppository pada waktu yang sama setiap hari kecuali doktor anda memberitahu anda sebaliknya.

## Berapa lama perlu digunakan

Tanya doktor atau ahli farmasi jika anda tidak pasti berapa lama anda perlu menggunakan ubat itu.

## Jika terlupa menggunakan

- Jika anda terlupa untuk menggunakan suppositories anda, sila gunakan ia sebaik sahaja anda ingat. Walau bagaimanapun, jika ia hampir masa untuk dos seterusnya, abaikan dos yang terlepas.
- Jangan gunakan dos yang berganda untuk menggantikan dos yang terlupa.
- Jika anda mempunyai sebarang soalan lanjut mengenai penggunaan produk ini, sila minta nasihat daripada doktor atau ahli farmasi anda.

## Jika mengambil berlebihan (terlebih dos)

Jika anda menggunakan Proctosedyl Suppository lebih daripada yang diperlukan, sila beritahu doktor anda atau pergi ke jabatan kecemasan hospital dengan segera. Sila ambil pek ubat bersama-sama dengan anda. Lakukan ini walaupun tiada tandatanda ketidaksesuaian atau keracunan. Anda mungkin memerlukan perhatian perubatan yang segera.

## Semasa menggunakan Proctosedyl Suppository

- Perkara yang perlu dilakukan  
**Mengandung dan menyusukan bayi**  
Berbincang dengan doktor anda sebelum menggunakan ubat ini jika:
  - Anda sedang mengandung atau fikir anda mungkin mengandung
  - Anda sedang menyusukan bayi atau merancang untuk menyusukan bayi.

## -Perkara yang tidak boleh dilakukan

- Jangan memberikan ubat ini kepada orang lain, walaupun mereka

mempunyai keadaan yang sama seperti anda.

- Jangan gunakan ubat ini untuk merawat sebarang aduan lain melainkan jika doktor anda memberitahu anda.
- Jangan berhenti mengambil Proctosedyl Suppository, atau menukar dos, tanpa memeriksa dengan doktor anda.

#### -Perkara yang perlu diberi perhatian

#### **Memandu dan menggunakan mesin**

Proctosedyl Suppository tidak mungkin menjelaskan keupayaan anda untuk memandu atau mengendalikan jentera. Walau bagaimanapun, jangan memandu atau mengendalikan mesin jika anda berasa tidak sihat.

#### **Kesan-kesan sampingan**

Semua ubat-ubatan mempunyai beberapa kesan sampingan yang tidak diingini tetapi bukan semua orang akan mengalaminya.

#### **Jangan terkejut dengan kesan-kesan sampingan yang mungkin anda alami dalam senarai ini.**

Anda berkemungkinan besar tidak akan mengalami apa-apa daripada mereka.

Jika anda telah menggunakan Proctosedyl Suppository untuk tempoh masa yang panjang, anda mungkin mendapati sesuatu yang dikenali sebagai '*adrenal suppression*'. Tanda-tanda termasuk kurang selera makan, sakit dalam perut, penurunan berat badan, rasa sakit atau sakit, kurang tumpuan, rasa lapar, cemas dan sawan.

Kesan sampingan lain yang tidak disenaraikan di atas boleh berlaku pada sesetengah orang.

Anda boleh melaporkan sebarang kesan sampingan atau kesan advers ubat kepada Pusat Pemantauan Kesan Advers Ubat Kebangsaan melalui No. Tel: 03-78835550, atau laman web [npra.moh.gov.my](http://npra.moh.gov.my) (*Public → Reporting Medicinal Problems / Side Effects / AEFI / Vaccine Safety*).

#### **Cara penyimpanan dan pelupusan**

#### **Proctosedyl Suppository**

Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan tentang sebarang aspek perubatan anda, atau sebarang pertanyaan mengenai maklumat di dalam risalah ini, sila berbincang dengan doktor atau ahli farmasi anda.

#### **Penyimpanan**

- Simpan ubat ini di tempat yang selamat di mana kanak-kanak tidak dapat melihat atau mencapai.
- Jangan menggunakan Proctosedyl Suppository selepas tarikh tamat tempoh yang dinyatakan pada label dan karton. Tarikh luput merujuk kepada hari terakhir bulan tersebut.
- Simpan Proctosedyl Suppository Suppositories di antara 2°C ~ 8°C. Simpan dalam peti sejuk. Jangan membekukan suppositories anda.

#### **Pelupusan**

Ubat-ubatan tidak boleh dilupuskan melalui air sisa atau bahan buangan isi rumah. Tanya ahli farmasi anda bagaimana untuk melupuskan ubat-ubatan yang tidak lagi diperlukan. Langkah-langkah ini akan membantu melindungi alam sekitar.

#### **Maklumat lanjut**

##### **Rupa dan warna produk**

Proctosedyl Suppository suppository licin dan berwarna putih. Bungkus dalam pek 12.

##### **Bahan-bahan kandungan:**

- Bahan aktif adalah *Cinchocaine hydrochloride, Hydrocortisone, Framycetin Sulphate, Aesculin*
- Bahan tidak aktif adalah *suppocire AM*.

##### **Nombor MAL:**

MAL19871350AZ

#### **Pengilang**

PT Aventis Pharma,  
Jl. Jenderal A. Yani. Pulo Mas, Jakarta,  
Indonesia.

#### **Pemegang Pendaftaran Produk**

Sanofi-aventis (Malaysia) Sdn. Bhd.  
Unit TB-18-1, Level 18-1, Tower B,  
Plaza 33, No.1 Jalan Kemajuan,  
Seksyen 13, 46200 Petaling Jaya,  
Selangor Darul Ehsan,  
Malaysia.

#### **Tarikh kemaskini RiMUP**

24/11/2017

#### **Nombor siri**

NPRA(R4/1)081117/00308